

# HIẾN CHƯƠNG

---

## HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM HẢI NGOẠI

---

### CONSTITUTION



OCTOBER 27, 2023

OVERSEAS VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH  
Brea, CA



Constitution of the  
Overseas Vietnamese Evangelical Church  
OVEC © 2023, Brea CA

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreement, no reproduction of any part may take place without the permission of OVEC.



**HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM HẢI NGOẠI**  
*Overseas Vietnamese Evangelical Church (OVEC)*

Email: [tinlanhhaingoi@gmail.com](mailto:tinlanhhaingoi@gmail.com) | [www.tinlanhhaingoi.net](http://www.tinlanhhaingoi.net)

**BẢN HIẾN CHƯƠNG**

của

**HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM HẢI NGOẠI**

**Overseas Vietnamese Evangelical Church (OVEC)**

Version: 1.00, Sept 27th, 2023

**Nội Dung**

ĐIỀU I	DANH XƯNG
ĐIỀU II	GIÁO HIỆU
ĐIỀU III	TÔN CHỈ TỔNG HỘI
ĐIỀU IV	BẢN TUYÊN XƯNG ĐỨC TIN
ĐIỀU V	MỤC ĐÍCH VÀ QUYỀN HÀNH TỔNG HỘI
ĐIỀU VI	TỔ CHỨC HÀNH CHÁNH TỔNG HỘI
ĐIỀU VII	TỔ CHỨC HÀNH CHÁNH HỘI THÁNH ĐỊA PHƯƠNG
ĐIỀU VIII	HỘI THÁNH LIÊN KẾT VÀ MỤC SỰ LIÊN KẾT
ĐIỀU IX	QUI TẮC CHỨC VỤ
ĐIỀU X	CƠ CẤU TÀI CHÁNH CỦA TỔNG HỘI VÀ HỘI THÁNH ĐỊA PHƯƠNG
ĐIỀU XI	NGHI LỄ
ĐIỀU XII	ĐIỀU LỆ BẦU CỬ CỦA TỔNG HỘI VÀ HỘI THÁNH
ĐIỀU XIII	TU CHÍNH

## ĐIỀU I

### DANH XƯNG









Sự hình thành của Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại là do biểu quyết của những tôi con Chúa tham dự Hội Đồng Khoáng Đại tại Delta Hotels By Marriott, thành phố Garden Grove, California từ ngày 13 đến 16 tháng Giêng năm 2023.

- a. Danh xưng chính thức của Tổng Hội là:
  - i. Tiếng Việt: **Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại.**
  - ii. Tiếng Anh: **Overseas Vietnamese Evangelical Church (OVEC).**
- b. Tổng Hội được điều hành bởi Ban Chấp Hành Tổng Hội do hội đồng bầu ra theo định kỳ.
- c. Bản Hiến Chương bao gồm tất cả các điều lệ của Tổng Hội. Tuy nhiên, những điều lệ có thể được tu chính theo thời gian và nhu cầu phát triển của Tổng Hội.

## ĐIỀU II

### GIÁO HIỆU



	<p><b>Logo – Giáo Hiệu:</b> HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM HẢI NGOẠI OVERSEAS VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH (OVEC)</p>
	<p><b>Thập Tự:</b> Sự hòa giải giữa loài người với Đức Chúa Trời, qua sự chết của Chúa Jesus. <i>Ê-phê-sô 2:16</i></p>
	<p><b>Kinh Thánh:</b> Lời của Đức Chúa Trời được hà hơi, là lời sống và linh nghiệm. <i>2 Ti-mô-thê 3:16, Hê-bơ-rơ 14:12-13</i></p>
	<p><b>Bồ Câu:</b> Đức Thánh Linh giáng lâm. <i>Ma-thi-ơ 3:16, Giăng 1:32; Mác 1:10, Lu-ca 3:22</i></p>
	<p><b>Lửa Thánh Linh:</b> Sự đầy đầy Đức Thánh Linh. <i>Công Vụ 2:3</i></p>
	<p><b>Vương Miện:</b> Vua Jesus hồi lai. <i>Khải Huyền 19:11-21</i></p>

	<p><b>Con Đường:</b> Chúa Jesus là con đường duy nhất cho nhân loại đến với Đức Chúa Trời.</p> <p><i>Ê-sai 43:19, 2 Phi-e-rơ 2:21, Giăng 14:6</i></p>
	<p><b>Địa Cầu:</b> Sứ mệnh cứu rỗi của Đức Chúa Trời là cho toàn thế giới.</p> <p><i>Ma-thi-ơ 28:18-20, Công Vụ 1:8</i></p>
	<p><b>Bông Lúa:</b> Mùa gặt thì thật trùng, nhưng con gặt thì ít.</p> <p><i>Ma-thi-ơ 9:37-38, Lu-ca 10:2</i></p>

## ĐIỀU III

# TÔN CHỈ TỔNG HỘI



- Tôn thờ Thiên Chúa Ba Ngôi: Đức Chúa Cha, Đức Chúa Con và Đức Chúa Thánh Linh. Đức Chúa Trời Ba Ngôi là Một.
- Tôn thờ Chúa Jesus là Đấng Cứu Thế, hoàn toàn là Người và cũng hoàn toàn là Đức Chúa Trời. Ngài là Đấng Trung Bảo giữa Đức Chúa Trời và con người. Ngài là Đấng Cứu Chuộc, Chữa Bệnh, Thánh Hóa, và là Vua Hồi Lai.<sup>1</sup>
- Tôn Thờ Đức Thánh Linh là một trong Ba Ngôi Đức Chúa Trời, bình đẳng với Đức Chúa Cha, Đức Chúa Con. Ba ngôi nhưng là một Đức Chúa Trời.<sup>2</sup>
- Tin quyết rằng hội thánh được thiết lập bởi Đức Chúa Jesus với mục đích là thi hành Đại Mạng Lệnh của Ngài, rao truyền Tin Lành cho nhân loại.<sup>3</sup>
- Rao truyền Tin Lành ưu tiên cho dân tộc Việt Nam trên toàn cầu.
- Sẵn sàng làm việc chung với các giáo phái bạn là những giáo phái chỉ lấy Kinh Thánh làm nền tảng (*Duy Kinh Thánh, Duy Đức Tin, Duy Ân Điển, Duy Đấng Christ, Duy Đức Chúa Trời Được Tôn Vinh*) để mở mang Vương Quốc Đức Chúa Trời. HTTLVNHN hay OVEC không can dự vào tổ chức hành chánh, tài chánh mà chỉ hiệp tác trong việc thi hành Đại Mạng Lệnh của Đức Chúa Jesus.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> | Ti-mô-thê 2:5; Phi-líp 2:7; Giăng 1:14; Giăng 1:1; Hê-bơ-rơ 2:17

<sup>2</sup> Ma-thi-ơ 3:16-17; Công Vụ 5:3-4; Ê-phê-sô 4:30

<sup>3</sup> Ma-thi-ơ 16:18; Ê-phê-sô 2:20; Ma-thi-ơ 28:19-20

<sup>4</sup> Ma-thi-ơ 28:18-20

## ĐIỀU IV

### BẢN TUYÊN XƯƠNG ĐỨC TIN (STATEMENT OF FAITH)



Quý Mục Sư và Tín Hữu thuộc Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại (OVEC) hoàn toàn tin vào những tín lý căn bản sau đây:

#### ■ KHOẢN 1 - ĐỨC CHÚA TRỜI (GOD)

Chỉ có một Đức Chúa Trời, là Đấng toàn hảo và hằng hữu. Ba Ngôi Đức Chúa Trời là Đức Chúa Cha, Đức Chúa Con, và Đức Thánh Linh cùng một bản thể. Ngài là Chân Thần duy nhất.

#### ■ KHOẢN 2 – ĐỨC CHÚA JESUS CHRIST (JESUS CHRIST)

Đức Chúa Jesus hoàn toàn là Thần (Divine) và hoàn toàn là Người (Human). Ngài được thai dựng bởi Chúa Thánh Linh, sinh bởi trinh nữ Ma-ri. Ngài chết trên thập tự như một sinh tế để đền tội cho nhân loại. Hễ ai tin Ngài thì được tha tội, được xưng công chính, và được sự sống đời đời. Đức Chúa Jesus đã sống lại và đang ngồi bên hữu Đức Chúa Cha như Thầy Tế Lễ Thượng Phẩm để cầu thay cho chúng ta. Ngài sẽ trở lại để xét đoán kẻ sống, kẻ chết, và tiếp rước những ai tin nhận Ngài.

#### ■ KHOẢN 3 – ĐỨC THÁNH LINH (HOLY SPIRIT)

Đức Thánh Linh là Đức Chúa Trời Ngôi Ba được sai đến thế gian để ngự trị, thánh hóa, hướng dẫn, dạy dỗ, ban năng lực cho người tin, và cáo trách thế gian về tội lỗi, và sự đoán phạt.



#### ■ KHOẢN 4 – KINH THÁNH (THE BIBLE)

Cả Kinh Thánh Cựu Ước và Tân Ước là vô ngộ (inerrant), và được hà hơi bởi Đức Thánh Linh để khai thị ý định và chương trình cứu rỗi của Ngài cho loài người. Kinh Thánh là cuốn sách duy nhất để con dân Chúa tin cậy, và là kim chỉ nam cho đời sống.

#### ■ KHOẢN 5 – LOÀI NGƯỜI (HUMANITY)

Loài người được dựng nên theo hình ảnh Đức Chúa Trời: người nam và người nữ (Sáng 1:27). Loài người đã sa ngã, không vâng lời Chúa, nên bị đoán phạt chết cả tâm linh lẫn thể xác. Từ đó, con người sinh ra trong tội lỗi, cách biệt với sự sống của Đức Chúa Trời, và chỉ được cứu qua sự tin nhận Đức Chúa Jesus Christ đã chết thay cho tội lỗi mình.

#### ■ KHOẢN 6 – SỰ CỨU RỖI (SALVATION)

Sự cứu rỗi được ban cho mọi người qua Đức Chúa Jesus. Ai ăn năn tin nhận Ngài sẽ được sinh lại, nhận lãnh Đức Thánh Linh, được sự sống đời đời, và trở nên con cái Đức Chúa Trời.

#### ■ KHOẢN 7 – HỘI THÁNH (THE CHURCH)

Hội thánh phổ thông gồm những người tin Đức Chúa Jesus Christ, được cứu chuộc bởi huyết báu của Ngài, và được tái sinh bởi Đức Thánh Linh. Đấng Christ là đầu của hội thánh.<sup>5</sup> Đấng Christ ủy thác cho hội thánh phải thực hiện sứ mệnh cứu rỗi cho mọi người.<sup>6</sup>

Hội thánh địa phương là một cộng đồng của những người tin Đức Chúa Jesus Christ hiệp lại cùng thờ phượng Chúa để giữ những lời Chúa dạy và được biến đổi qua Lời Chúa. Con dân

---

<sup>5</sup> Ê-phê-sô 1:22-23

<sup>6</sup> Ma-thi-ơ 28:19-20

Chúa cũng hiệp lại để cầu nguyện, thông công, rao truyền Tin Lành, và thi hành các mệnh lệnh về phép Báp-têm và Tiệc Thánh.<sup>7</sup>

■ **KHOẢN 8 – SỰ SỐNG LẠI (RESURRECTION)**

Tin vào sự sống lại thân thể của người công chính và người không công chính. Người công chính sẽ hưởng sự sống đời đời<sup>8</sup>; còn người không công chính thì phải chịu đoán phạt và chia cách đời đời với Đức Chúa Trời.<sup>9</sup>

■ **KHOẢN 9 – SỰ TÁI LÂM (THE RETURN OF CHRIST)**

Sự tái lâm của Đức Chúa Jesus là điều chắc chắn,<sup>10</sup> Muôn vật sẽ trông thấy điều này.<sup>11</sup> Đây là niềm hy vọng và sự thật thiết yếu cho người tin để họ sống cuộc đời thánh sạch và trung thành với Chúa.<sup>12</sup>

---

<sup>7</sup> Công Vụ 2:41-47

<sup>8</sup> I Cô-rinh-tô 15:20-23

<sup>9</sup> Giăng 5:28-29

<sup>10</sup> Hê-bơ-rơ 10:37

<sup>11</sup> Lu-ca 21:27

<sup>12</sup> Tít 2:11-14

## ĐIỀU V

# MỤC ĐÍCH VÀ QUYỀN HÀNH TỔNG HỘI (PURPOSES AND AUTHORITY)



### ■ KHOẢN 1 – MỤC ĐÍCH

Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại sẽ thực hành theo các tiêu chuẩn tôn giáo trong Section 501 (c) (3) của Internal Revenue Code. Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại đặt ưu tiên giảng Tin Lành cho người Việt Nam trên toàn cầu. Huấn luyện, đào tạo nhân sự để đáp ứng cho cánh đồng truyền giáo, và giúp đỡ những người có hoàn cảnh cùng khốn trong xã hội. Liên kết với các giáo phái bạn trên thế giới để mở rộng nước Đức Chúa Trời hầu đón Chúa Jesus hồi lai.

### ■ KHOẢN 2 – QUYỀN HÀNH

*Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại không chủ trương tập trung quyền hành vào Tổng Hội, nhưng được phân bổ cho các hội thánh địa phương.*

Khi có một hội thánh địa phương không tuân theo hiến chương thì Ban Chấp Hành Tổng Hội sẽ tìm cách giúp đỡ hội thánh. Sau khi hoàn tất tiến trình giúp đỡ vẫn không có kết quả thì Tổng Hội sẽ chấm dứt mối liên hệ với hội thánh địa phương đó.

Các Mục sư trực thuộc Tổng Hội có trách nhiệm thi hành chức vụ được giao phó dựa theo hiến chương và sự hướng dẫn của Ban Chấp Hành Tổng Hội. Khi hội thánh địa phương có nan đề thì cần phải liên lạc với Ban Chấp Hành Tổng Hội để được hướng dẫn và hỗ trợ. Việc mời, lưu và bãi nhiệm Mục

Sự Quản nhiệm là do hội thánh địa phương quyết định dựa theo nguyên tắc ấn định trong hiến chương.

■ **KHOẢN 3 – TÀI SẢN VÀ CƠ SỞ ĐỊA PHƯƠNG**

Toàn bộ tài sản và cơ sở của Hội Thánh địa phương thuộc quyền sở hữu của Hội Thánh địa phương.

■ **KHOẢN 4 – TÀI SẢN VÀ CƠ SỞ TỔNG HỘI**

Những tài sản và cơ sở được mua bởi ngân quỹ của Tổng Hội như: trụ sở, chủng viện, trung tâm dưỡng linh, v.v.. sẽ thuộc quyền sở hữu của Tổng Hội.

Khi tài sản và cơ sở của Tổng Hội được mua, bán, và cho thuê phải có biểu quyết chấp thuận của Ban Chấp Hành Tổng Hội bằng văn bản.

Các chức viên trong Ban Chấp Hành Tổng Hội không được tự ý thành lập bất cứ cơ quan có liên quan đến Tổng hội, hoặc tự ý đứng tên trong giấy tờ Sở Hữu Chủ (Deed of Trust).

■ **KHOẢN 5 – HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

Tất cả tài sản của Tổng Hội được Hội Đồng Quản Trị (Board of Directors/Trustees) của giáo hội chịu trách nhiệm theo luật pháp hiện hành của Hoa Kỳ và Bang California.

## ĐIỀU VI

# TỔ CHỨC HÀNH CHÁNH TỔNG HỘI



### ■ KHOẢN 1 – HỘI ĐỒNG TỔNG HỘI (General Conference)

Hội Đồng Tổng Hội là cơ quan lập pháp tối cao của Giáo Hội. Quyết nghị của Hội Đồng Tổng Hội là quyết định của HTTLVNHN (OVEC).

### ■ KHOẢN 2 – HỘI VIÊN (Membership)

Hội viên chính thức là quý tôi con Chúa đồng ý với Tôn Chi và Tổ Chức Hành Chánh của Tổng Hội, sinh hoạt với Tổng Hội qua hội thánh địa phương liên hệ với HTTLVNHN (OVEC) hoặc qua Zoom Hướng Đi Mới.

### ■ KHOẢN 3 – ĐẠI BIỂU CHÍNH THỨC CỦA HỘI ĐỒNG I & II (Delegates)

Đại biểu chính thức bao gồm tất cả quý tôi con Chúa ghi danh dự hội đồng, từ mười tám (18) tuổi trở lên, đã chịu phép báp-têm.

### ■ KHOẢN 4 – ĐẠI BIỂU CHÍNH THỨC CỦA HỘI ĐỒNG III TRỞ ĐI (Official Delegates of Conference III and beyond)

Đại Biểu Chính Thức của Hội Đồng Lần Thứ III trở đi được xác định tùy thuộc vào hiến chương hiện hành.

- **KHOẢN 5 – BẦU CỬ BAN CHẤP HÀNH TỔNG HỘI (Election of Board of Directors)**

Ban Chấp Hành Tổng Hội được bầu ra bởi đại biểu chính thức của Hội Đồng Tổng Hội mỗi hai (2) năm.

- **KHOẢN 6 – KỶ LUẬT (Discipline)**

Nếu một chức viên trong Ban Chấp Hành Tổng Hội bị cáo phạm một trong ba trọng tội: *tà giáo, tà dâm, và lạm dụng tài chánh* thì BCH Tổng hội sẽ cử ra một Ủy ban điều tra độc lập để tra xét và xác minh sự việc. Ủy ban điều tra độc lập sẽ tường trình kết quả cuộc điều tra cho BCH Tổng Hội để giải quyết.

Nếu đương sự không đồng ý với giải pháp của BCH Tổng Hội, thì sự việc sẽ được đưa ra hội đồng để quyết định.

- **KHOẢN 7 – CHỨC VỤ TRONG BAN CHẤP HÀNH (Leadership Roles)**

Chức vụ trong Ban Chấp Hành Tổng Hội gồm từ 7 tới 9 vị: Hội Trưởng, Phó Hội Trưởng Hành Chánh, Phó Hội Trưởng Truyền thông, Tổng Thư Ký, Tổng Thủ Quỹ, và 2 hoặc 4 Nghị Viên.

Chức vụ Hội Trưởng và Phó Hội Trưởng Hành Chánh phải là Mục Sư. Các chức vụ còn lại có thể là Mục Sư hoặc Tín Hữu.

Để làm việc một cách năng động, hiệu quả và thích nghi với văn hóa xã hội hiện đại, các ứng viên trong Ban Chấp Hành Tổng Hội không được quá 72 tuổi.

- **KHOẢN 8 – NHIỆM KỲ (Terms)**

Nhiệm kỳ của mỗi chức viên trong Ban Chấp Hành Tổng Hội là bốn (4) năm. Sau hai (2) nhiệm kỳ liên tiếp phải nghỉ hai (2) năm rồi mới được quyền ứng cử.

Đặc biệt tại Hội Đồng Lần I, nhiệm kỳ của các chức vụ được liệt kê sau đây:

- Hội trưởng (4 năm)
- Phó Hội Trưởng Hành Chánh (2 năm)
- Phó Hội Trưởng Truyền Thông (4 năm)
- Tổng Thư ký (2 năm)
- Tổng Thủ Quỹ (4 năm)
- Hai Nghị Viên, Thứ nhất (2 năm)
- Hai Nghị Viên, Thứ nhì (4 năm)

Mỗi chức viên chỉ được giữ các chức vụ trong Ban Chấp Hành Tổng Hội không hơn hai nhiệm kỳ hoặc không quá mười (10) năm.

#### ■ KHOẢN 9 – HỘI TRƯỞNG (President)

Hội Trưởng là người phải có quá trình làm quản nhiệm tại hội thánh địa phương trên 7 năm. Trách nhiệm chính của Hội Trưởng là điều động Ban Chấp Hành Tổng Hội đề ra những phương hướng và kế hoạch để phát triển công việc Chúa cho người Việt Nam trên toàn thế giới.

Hội Trưởng có nhiệm vụ xây dựng và phát triển Tổng Hội cho vững mạnh, mở mang các hội thánh mới, khích lệ các đầy tớ Chúa trong chức vụ, và cùng Ban Chấp Hành Tổng Hội giải quyết các nan đề trong hội thánh địa phương và các mục sư trong Tổng Hội.

#### ■ KHOẢN 10 – PHÓ HỘI TRƯỞNG (Vice President of Operation)

Trách nhiệm của Mục Sư Phó Hội Trưởng là giúp Mục Sư Hội Trưởng thi hành những trách vụ do Hội Trưởng và Ban Chấp Hành Tổng Hội ủy nhiệm. Nếu vì bất cứ một lý do nào mà Mục Sư Hội Trưởng nghỉ chức vụ, Ban Chấp Hành Tổng Hội sẽ chỉ định một Phó Hội Trưởng tạm thời giữ chức vụ Hội Trưởng cho đến khi Hội Đồng bầu cử kế tiếp. Trong những trường hợp Mục Sư Hội Trưởng vắng mặt tạm thời, thì Ban Chấp Hành Tổng Hội chỉ định một Phó Hội Trưởng thay thế cho đến khi Mục sư Hội Trưởng trở lại.

- **KHOẢN 11 - PHÓ HỘI TRƯỞNG TRUYỀN THÔNG (Vice President of Communication)**

Đảm trách việc thông tin của giáo hội. Phải thông thạo Anh ngữ và Việt ngữ.

- **KHOẢN 12 – TỔNG THƯ KÝ (General Secretary)**

Trách nhiệm của Tổng Thư Ký là viết biên bản cho các cuộc họp, soạn thảo các văn thư, gửi các biên bản, và thông tin của tổng hội. Lưu giữ các biên bản và hồ sơ hành chánh liên quan đến tổng hội và hội thánh. Lo các thủ tục hành chánh cho tổng hội liên quan tới pháp lý. Thư Ký Tổng Hội phải thông thạo Anh ngữ và Việt ngữ.

- **KHOẢN 13 – TỔNG THỦ QUỸ (Chief Financial Officer/General Treasurer)**

Trách nhiệm của Tổng Thủ quỹ là quản lý tài chánh và các khoản thu chi minh bạch theo quy định do Ban Chấp Hành Tổng Hội ấn định bằng văn bản. Tất cả vấn đề liên hệ đến việc thay đổi lương hưởng cho nhân viên Tổng Hội phải được ấn định bởi Ban Chấp Hành bằng văn bản. Ban Tài Chánh gồm Tổng Thủ Quỹ là trưởng ban, Phó Thủ Quỹ, và ba (3) chức viên trong Ban Chấp Hành.

Cuối năm, theo năm tài chánh (fiscal year, bắt đầu từ ngày 1 tháng 10 đến cuối tháng 9), Tổng Thủ Quỹ và Ban Tài Chánh có nhiệm vụ tường trình một cách đầy đủ cho Ban Chấp Hành Tổng Hội các khoản thu chi. Bản Tường trình phải được Ban Soát Sổ kiểm toán và được CPA (Certified Public Accountant) chứng nhận. Sau đó, phải được Hội Đồng thông qua.



- **KHOẢN 14 – NGHỊ VIÊN (Members-at-Large)**

Là những vị được Hội Đồng bầu ra. Trách nhiệm của Nghị Viên sẽ được ấn định bởi Ban Chấp Hành Tổng Hội với những nhiệm vụ không giới hạn như: Thờ phượng, Truyền giảng, Truyền giáo, Giáo dục Thần học, Cơ đốc Giáo dục, Thanh Thiếu niên, Thiếu nhi...

- **KHOẢN 15 – BÀN GIAO (Transition to New Board Members)**

Sau khi bầu cử, cựu Ban Chấp Hành sẽ bàn giao tất cả hồ sơ, biên bản và các ngân khoản tài chánh cho tân Ban Chấp Hành trong vòng 30 ngày hoặc ngắn hơn. Các biên bản trong việc chuyển tiếp phải được rõ ràng, đầy đủ, và có chữ ký của hai bên. Hồ sơ tài chính phải có chữ ký của CPA chứng nhận.

## ĐIỀU VII

# TỔ CHỨC HÀNH CHÁNH HỘI THÁNH ĐỊA PHƯƠNG



### ■ KHOẢN 1 – THÀNH LẬP HỘI THÁNH ĐỊA PHƯƠNG (Local Church)

Hội thánh địa phương được thành lập bởi các tín hữu hay các tốp tó Chúa tại nơi họ cư ngụ với số thành viên tối thiểu là hai mươi lăm (25) tín hữu. Trong trường hợp chưa đủ túc số thì nhóm tín hữu có thể thành lập một điểm nhóm. Muốn trở thành hội viên của Tổng Hội thì Ban Điều Hành cần gửi đơn gia nhập kèm theo biểu quyết đồng ý của hội thánh địa phương hoặc của điểm nhóm.

### ■ KHOẢN 2 – QUYỀN HẠN HỘI THÁNH ĐỊA PHƯƠNG (Authority)

Hội thánh địa phương có trách nhiệm giải quyết các vấn đề nội bộ bởi Mục sư Quản nhiệm và Ban Chấp Hành hội thánh. Các quyết định quan trọng ảnh hưởng đến tương lai hội thánh cần được chấp thuận bởi một hội đồng bất thường.

Khi có nan đề nghiêm trọng ảnh hưởng đến tiền đồ hội thánh thì Ban Chấp Hành hoặc Mục sư Quản nhiệm cần phải yêu cầu Tổng hội can thiệp.

Khi Tổng hội nhận thấy hội thánh có nan đề nghiêm trọng, thì Ban Chấp Hành Tổng Hội sẽ thông báo và yêu cầu hội thánh cùng hợp tác để giải quyết vấn đề.

### ■ KHOẢN 3 – BAN CHẤP HÀNH HỘI THÁNH (Church Board)

Các chức viên của Ban Chấp Hành Hội Thánh được bầu lên bởi hội đồng thường niên. Nhiệm kỳ của mỗi chức vụ là hai năm. Sau ba nhiệm kỳ liên tiếp, phải nghỉ một năm rồi mới được quyền ứng cử. Thành phần Ban Chấp Hành hội thánh gồm có Mục sư Quản nhiệm, Thư ký, Thủ quỹ và các Nghị viên. Số nghị viên nhiều hay ít tùy theo nhu cầu hội thánh.

Mục sư Quản nhiệm đương nhiên là chủ tọa của Ban Chấp Hành và có quyền triệu tập các buổi họp.

Ngoại trừ trường hợp đặc biệt được chính Mục sư Quản nhiệm ủy quyền, thì Ban Chấp Hành có thể họp lại dưới sự triệu tập và chủ tọa của thư ký hội thánh.

Khi có nhu cầu họp bất thường với đa số các chức viên Ban Chấp Hành đồng ý, thì Thư ký hoặc một chức viên trong Ban Chấp Hành có thể triệu tập buổi họp và phải được thông báo cho Mục sư Quản nhiệm.

### ■ KHOẢN 4 – MỜI, LƯU, VÀ BÃI NHIỆM (Pastorship)

Việc lưu, mời, và bãi nhiệm Mục sư Quản nhiệm bắt đầu từ hội thánh địa phương nhưng và cần hội ý với Ban Chấp Hành Tổng Hội trước khi thông qua.

#### A. Mời (*Searching for New Pastor*)

Để **mời** một Mục sư Quản nhiệm, Ban Chấp Hành hội thánh cần nghiên cứu và lựa chọn ứng viên thích hợp cho hội thánh. Sau đó, Ban Chấp Hành bầu bằng phiếu kín. Nếu số phiếu quá bán, Ban Chấp Hành có thể mời ứng viên đến thăm viếng và giảng dạy cho hội thánh. Rồi sau đó đưa ra hội thánh để bầu bằng phiếu kín.

Nếu số phiếu trên 66%, thì ứng viên được tín nhiệm. Lễ bổ nhiệm tân Mục sư Quản nhiệm sẽ được cử hành bởi một chức viên trong Ban Chấp Hành Tổng Hội.

### ***B. Lưu (Renewal of Pastoral Tenure)***

Ba tháng trước khi nhiệm kỳ Mục sư Quản nhiệm hết hạn, Ban Chấp Hành họp lại (với sự vắng mặt của Mục sư Quản nhiệm) để quyết định việc **lưu giữ** thêm nhiệm kỳ hay không. Nếu số phiếu lưu quá bán, thì sẽ tiếp tục lưu thêm nhiệm kỳ.

Tuy nhiên, nếu số phiếu của Ban Chấp Hành không quá bán, thì vấn đề cần được đưa ra một hội đồng để hội thánh quyết định. Nếu hội thánh bầu trên 66% lưu, thì mục sư sẽ tiếp tục chức vụ. Còn không, thì nhiệm kỳ sẽ chấm dứt vào ngày đã ấn định. Ban Chấp Hành có trách nhiệm thực hành tiến trình này.

### ***C. Bãi Nhiệm (Ceasing of Pastoral Tenure)***

Trong trường hợp Ban Chấp Hành không còn tín nhiệm Mục sư Quản nhiệm vì vi phạm một trọng tội Ban Chấp Hành hội thánh tường trình sự việc về cho Tổng hội để tìm hiểu và tiến hành việc **bãi nhiệm** theo hiến chương quy định.

Tất cả các **tiến trình mời, lưu, và bãi nhiệm** cần được thực hiện trong **tình yêu thương, ân điển và tôn trọng lẫn nhau**.

## ■ **KHOẢN 5 – NHIỆM VỤ MỤC SƯ QUẢN NHIỆM (Pastor's Duties)**

Nhiệm vụ của Mục sư Quản Nhiệm là giảng dạy, huấn luyện, chăm sóc tâm linh của tín hữu, hoạch định kế hoạch để phát

triển hội thánh, và tổ chức truyền giảng. Ngoài ra, Mục sư Quản Nhiệm đương nhiên là người lãnh đạo hành chánh của hội thánh, bao gồm việc thiết kế và tổ chức các mục vụ. Mục Sư Quản Nhiệm phải là vị lãnh đạo thuộc linh gương mẫu cho toàn thể tín hữu.

#### ■ KHOẢN 6 – THƯ KÝ HỘI THÁNH (Church Secretary)

Nhiệm vụ của thư ký là ghi chép và lưu giữ biên bản các cuộc họp của hội thánh và Ban Chấp Hành.

Thư ký còn có trách nhiệm soạn thảo văn thư và cập nhật các văn kiện, lập danh sách tín hữu. Tất cả các văn thư hợp lệ cần phải có chữ ký của Mục Sư Quản nhiệm. Trong trường hợp hội thánh không có Quản nhiệm thì phải có chữ ký của tất cả các chức viên trong Ban Chấp Hành.

Khi Mục Sư Quản nhiệm vắng hội thánh, Thư ký có thể thay mặt để điều hành công việc hội thánh, nhưng không được thi hành các thánh lễ và nghi lễ. Khi được Mục Sư Quản nhiệm ủy thác, Thư ký hội thánh được quyền triệu tập buổi họp Ban Chấp Hành.

#### ■ KHOẢN 7 – THỦ QUỸ HỘI THÁNH (Church Treasurer)

Thủ quỹ là người có trách nhiệm thu chi tiền bạc trong hội thánh. Thủ quỹ cần làm việc với ít nhất một phó thủ quỹ và một kế toán, hiệp lại là Ban Tài Chánh của hội thánh. Thủ quỹ có nhiệm vụ tường trình đầy đủ mọi thu chi của hội thánh cho Ban Chấp Hành và Mục Sư Quản nhiệm. Tất cả các khoản chi phải được Ban Chấp Hành Hội Thánh thông qua.

Mỗi cuối năm, bản tường trình tài chính phải được hội đồng thường niên của hội thánh thông qua. Thủ quỹ cũng phải có trách nhiệm tường trình ngân quỹ của hội thánh lên cho Tổng Hội vào cuối năm. Bản tường trình phải có chữ ký của Mục Sư Quản Nhiệm.

■ **KHOẢN 8 – NGHỊ VIÊN HỘI THÁNH (Members-at-Large)**

Trách nhiệm của nghị viên được ấn định bởi Ban Chấp Hành tùy theo chu cầu của hội thánh địa phương. Các nghị viên cần phải tham gia tích cực trong công việc hành chánh của hội thánh.

■ **KHOẢN 9 – TÍN HỮU CHÍNH THỨC (Church Membership)**

Tín hữu chính thức là những tín hữu đã nhận lễ Báp-tem, biết dâng hiến, tích cực sinh hoạt với hội thánh ba (3) tháng trở lên. Chỉ có các tín hữu chính thức mới được tham gia bầu cử trong hội thánh.

■ **KHOẢN 10 – TÀI SẢN VÀ CƠ SỞ (Properties and Real Estates)**

Toàn bộ tài sản và cơ sở mua bởi hội thánh địa phương thì thuộc quyền sở hữu của hội thánh địa phương. Các quyết định mua, thuê, hay bán bất động sản của hội thánh phải được Ban Chấp Hành và các con dân Chúa quyết định trong một hội đồng.

■ **KHOẢN 11 – DÂNG HIẾN (Offering to the General Church)**

Hội thánh địa phương dự phần dâng hiến 1/10 vào ngân quỹ cho tổng hội để điều hành giáo hội.

■ **KHOẢN 12 – NGÂN QUỸ TRUYỀN GIÁO (Missions Fund)**

Số dâng hiến cho quỹ Truyền Giáo sẽ được xử dụng hoàn toàn cho việc truyền giảng quốc nội và truyền giáo hải ngoại: Bao gồm việc mở mang các hội thánh mới và gởi các giáo sĩ ra các nơi có nhu cầu cho đồng bào Việt Nam. Tổng Hội không có quyền xử dụng khoản tài chính này cho bất cứ một việc gì khác ngoài việc mở mang hội thánh.

## ĐIỀU VIII

# HỘI THÁNH LIÊN KẾT VÀ MỤC SƯ LIÊN KẾT



### ■ KHOẢN 1 – HỘI THÁNH LIÊN KẾT (Affiliated Churches)

Ngoài các hội thánh HTTLVNHN (OVEC) chính thức, giáo hội Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại sẵn sàng đón nhận các hội thánh Tin Lành khác có **chung quan điểm trong Bản Tuyên Xung Tín Lý** (Điều Khoản IV) để trở thành **Hội Thánh Liên Kết** (Affiliated Church).

Các hội thánh này có thể duy trì cơ cấu hành chánh, nghi thức thờ phượng, và truyền thống của họ như trước khi gia nhập HTTLVNHN (OVEC). Việc dâng hiến cho tổng hội hay không là do quyết định của các Hội Thánh Liên Kết.

Hội Thánh Liên Kết có thể tham gia các cuộc bầu cử của giáo hội. Tuy nhiên, quý Mục sư Quản nhiệm và tín hữu sẽ không đóng vai trò chính thức nào trong Ban Chấp Hành Tổng Hội. Còn những vai trò như Cố Vấn Tổng Hội hay Ủy viên của các ủy ban trong giáo hội thì có thể tham gia.

Các Hội Thánh Liên Kết có thể gia nhập giáo hội HTTLVNHN (OVEC) một cách chính thức sau một thời gian tìm hiểu. Đồng thời, cũng có thể xin chấm dứt bất cứ lúc nào khi không thấy cùng chung một chí hướng.

■ **KHOẢN 2 – MỤC SƯ LIÊN KẾT (Affiliated Pastors)**

Các mục sư người Việt khắp nơi trên thế giới có thể liên kết với HTTLVNH (OVEC) để hỗ trợ nhau thực hiện sứ mệnh cứu rỗi của Đức Chúa Jesus Christ cho người Việt khắp nơi trên thế giới.

Một mục sư được kể là Mục Sư Liên Kết khi mục sư đó được Ban Chấp Hành Tổng Hội chấp thuận.

Một Mục Sư Liên Kết có thể đảm nhận công tác do Tổng Hội của HTTLVNH (OVEC) mời.



## ĐIỀU IX

### LÃNH VỰC CHỨC VỤ



Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại có hai lãnh vực: Một lãnh vực là hầu việc Chúa trong các hội thánh địa phương như: Mục sư Quản nhiệm, Mục sư Cộng tác, Mục sư Phụ tá, Giáo sĩ, v.v... Và lãnh vực khác là hầu việc Chúa trong các cơ quan như: Hội Trưởng, Viện Trưởng, Giáo sư Chủng Viện, Chánh Văn Phòng Tổng Hội, hay Phụ Tá Hội Trưởng, v.v...

#### ■ KHOẢN 1 – CHỨC VỤ MỤC SƯ (Pastoral Certification)

Các chức vụ mục sư và Mục Sư Nhiệm Chức hầu việc Chúa trong các hội thánh địa phương hoặc các cơ quan phải được Ban Chấp Hành Tổng Hội chấp nhận và được cấp giấy chứng nhận bởi Hội Trưởng. Quý đầy tớ Chúa muốn hầu việc Chúa với HTTLVNH (OVEC) cần nộp đơn xin gia nhập.

#### ■ KHOẢN 2 – PHỤ CẤP (Financial Support)

Phụ cấp của mục sư được ấn định bởi Ban Chấp Hành hội thánh địa phương. Mỗi năm Ban Chấp Hành hội thánh nên cân nhắc theo COLA (Cost of Living Adjustment) được chính phủ Liên Bang ấn định vào đầu tháng Giêng mỗi năm và tùy theo khả năng tài chánh của Hội Thánh địa phương mà thay đổi.

#### ■ KHOẢN 3 – TIẾN TRÌNH TRỞ THÀNH MỤC SƯ TRONG HTTLVNH (Process to Become a Pastor in the OVEC)

##### A. Mục sư Nhiệm Chức (Intern Pastor)

Để trở thành Mục Sư Nhiệm Chức, ứng viên phải hoàn tất chương trình thần học từ các chủng viện với bằng cấp cử nhân hay tương đương. Ứng viên phải xin gia nhập tổng

hội. Sau khi được chấp thuận, hội viên sẽ trở thành **Mục sư Nhiệm chức** trong giáo hội. Mục sư Nhiệm chức có thể hầu việc Chúa trong một hội thánh với tư cách Quản nhiệm, hay là một chức vụ khác được Ban Chấp Hành Tổng Hội giao phó.

### ***B. Mục sư Thực Thụ (Official Pastor)***

Sau 4 năm hầu việc Chúa trở lên, Mục Sư Nhiệm Chức, với bằng cử nhân từ chủng viện hay tương đương, có thể nộp đơn xin được tấn phong thành **Mục sư Thực thụ**. Ban Chấp Hành Tổng Hội sẽ chỉ định một ban Thẩm Định Tấn Phong Mục sư. Ứng viên phải trải qua cuộc thẩm vấn và được chấp thuận bởi Ban Thẩm Định Mục Sư thì mới được phong chức.

### ***C. Không Có Chức Vụ Truyền Đạo (Preacher Position)***

Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại sẽ không có chức vụ Truyền Đạo vì giống với chức vụ Mục Sư Nhiệm Chức. Ngoài ra, từ Truyền Đạo không phổ thông trong cộng đồng người Việt khiến cho người hầu việc Chúa gặp trở ngại trong sự truyền giảng.

### ***D. Những Điểm Đặc Thù Khác (Other Exceptions)***

Theo truyền thống văn hóa của người Việt và ánh sáng của Kinh Thánh, Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại sẽ không phong chức Mục sư cho những người đồng tính hay thay đổi giới tính. HTTLVNH (OVEC) cũng không chấp nhận người đồng tính hay thay đổi giới tính làm Mục Sư Quản nhiệm của một chi hội trong Tổng Hội, hay giữ một vai trò nào trong Tổng Hội.

## ■ **KHOẢN 4 – NHIỆM KỲ (Pastoral Term)**

Nhiệm kỳ của Mục sư hầu việc Chúa tại hội thánh địa phương là hai năm. Sau một nhiệm kỳ, phải ra hội đồng lưu mời và

được tín nhiệm với tổng số phiếu 66% trở lên thì mới tiếp tục chức vụ Quản nhiệm. Đây là một tiến trình cần thiết cho hội thánh địa phương.

#### ■ **KHOẢN 5 – HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN (Qualification)**

Nếu có một mục sư trong hoàn cảnh ly dị ảnh hưởng đến chức vụ thì Ban Chấp Hành Tổng Hội sẽ dựa theo nguyên tắc trong Kinh Thánh và cứu xét từng trường hợp.

#### ■ **KHOẢN 6 – KỶ LUẬT VÀ CÁCH CHỨC (Discipline)**

Trước khi một mục sư bị **cách chức** phải được trải qua tiến trình kháng tố, tham khảo, kỷ luật, và phục hồi. Những tội trọng sẽ bị cách chức như là: tội tà dâm, lũng đoạn tiền bạc, và giảng tà giáo. Nếu bị cáo không chịu đi theo tiến trình phục hồi, hoặc tỏ thái độ không ăn năn thì sẽ bị cách chức. Tiến trình để phục hồi hay bị kỷ luật được ghi trong bản Quy Ước Kỷ Luật, Phục Hồi, và Kháng Tố của Tổng hội.

#### ■ **KHOẢN 7 – BỒI LINH VÀ TU NGHIỆP (Spiritual Renewal and Continuing Education)**

Tổng Hội Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại sẽ có những chương trình bồi linh, huấn luyện để tạo cơ hội cho hàng ngũ Mục sư và các chức viên Ban Chấp Hành Hội Thánh phục vụ Chúa hiệu quả hơn trong chức vụ.

#### ■ **KHOẢN 8 – THI HÀNH CÁC THÁNH LỄ**

Chỉ có các Mục Sư Thực Thụ được phép cử hành các thánh lễ: Báp-tem, Tiệc Thánh, Hôn Phối, Dâng Con, Cầu Nguyện Chữa Bệnh, An Táng, v.v .. Tuy nhiên nếu Mục Sư Nhiệm Chức khi được Mục Sư Hội Trưởng ủy nhiệm để đáp ứng những nhu cầu của Hội Thánh địa phương, thì ông có thể thực hành những nghi thức này.

## ĐIỀU X

# CƠ CẤU TÀI CHÍNH CỦA TỔNG HỘI VÀ HỘI THÁNH ĐỊA PHƯƠNG



### ■ KHOẢN 1 – NGÂN QUỸ CỦA TỔNG HỘI (Budget of the General Church)

Ngân Quỹ của Tổng Hội (General Fund) đến từ sự dâng hiến một phần mười (1/10) và các khoản dâng đặc biệt từ các hội thánh địa phương, và của quý ân nhân.

Ngân quỹ này được sử dụng để điều hành Tổng Hội gồm có: Phụ cấp các nhân viên, thuê mượn cơ sở, và những chi phí liên quan. Tất cả phụ cấp phải được Ban Chấp Hành Tổng Hội thông qua bằng văn bản. Mọi thay đổi phụ cấp phải được Ban Chấp Hành Tổng Hội chấp thuận bằng văn bản.

*Các chức viên trong Ban Chấp Hành Tổng Hội không được nhận quà từ ngân quỹ Tổng Hội.*

### ■ KHOẢN 2 – TRÁCH NHIỆM CỦA TỔNG THỦ QUỸ

Tổng Thủ Quỹ, cùng với Ban Tài Chánh, có trách nhiệm quản trị và kiểm soát tất cả các lãnh vực tài chánh và tài sản của Tổng Hội; và tường trình cho Ban Chấp Hành Tổng Hội mỗi ba tháng. Tổng Thủ quỹ đương nhiên là Trưởng Ban của Ban Tài Chánh.

### ■ KHOẢN 3 – TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TÀI CHÁNH (Finance Committee)

Ủy Ban Tài Chính (Finance Committee), gồm năm người, sẽ được Ban Chấp Hành Tổng hội chỉ định để luôn theo dõi các mục thu chi trong ngân sách của Tổng Hội. Họ có quyền quan

sát các trương mục trong ngân hàng của Tổng Hội bất cứ lúc nào. Nếu cần, họ có quyền hỏi Tổng Thủ Quỹ hay các người liên hệ về những mục tiêu chi trong ngân hàng

■ **KHOẢN 4 – NGÂN QUỸ MỞ MANG HỘI THÁNH (Mission Fund)**

Ngân Quỹ Mở Mang Hội Thánh (Mission Fund) sẽ được biệt riêng để sử dụng cho truyền giảng nội địa và truyền giáo hải ngoại dành cho dân tộc Việt Nam. Ngân sách này có thể được sử dụng để mở mang các hội thánh mới tại Hoa Kỳ và các quốc gia khác trên thế giới. Các chi phí này bao gồm mua hay thuê cơ sở và phụ cấp cho các mục sư hoặc giáo sĩ.

■ **KHOẢN 5 – TƯỜNG TRÌNH TÀI CHÁCH CHO HỘI ĐỒNG (Finance Report)**

Mỗi cuối năm, Tổng Thủ Quỹ và Ban Tài Chính có nhiệm vụ tường trình Ngân Quỹ Tổng Quát (General Fund) và Ngân Quỹ Mở Mang Hội Thánh (Mission Fund) cho Ban Chấp Hành và Hội Đồng Thường Niên Tổng Hội. Bản tường trình này phải được thông qua bởi đại biểu hội đồng.

■ **KHOẢN 6 – CHÚA NHẬT GÂY QUỸ ĐỂ MỞ MANG HỘI THÁNH**

Án định Chúa Nhật tuần thứ ba của Tháng 9 hằng năm để cổ động cho Ngân Quỹ Mở Mang Hội Thánh (Church Development Fund) và kêu gọi tín hữu dâng mình hầu việc Chúa.

■ **KHOẢN 7 – GIẢI QUYẾT NGÂN QUỸ KHI GIẢI TÁN GIÁO HỘI (Dissolution)**

Trong trường hợp giáo hội quyết định giải tán thì tất cả ngân quỹ còn lại sẽ được giao cho cơ quan bắt vụ lợi Vietnamese Christian Alliance (VCA)

## ĐIỀU XI

### THÁNH LỄ VÀ NGHI LỄ



Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Hải Ngoại có các thánh lễ và nghi lễ như sau:

- 1) Thánh Lễ Báp-Têm
- 2) Thánh Lễ Tiệc Thánh
- 3) Lễ Tấn Phong Mục sư
- 4) Lễ Giáng Sinh
- 5) Lễ Thương Khó
- 6) Lễ Phục Sinh
- 7) Lễ Thăng Thiên
- 8) Lễ Ngũ Tuần
- 9) Lễ Hôn Phối
- 10) Lễ Dâng Con
- 11) Lễ An Táng
- 12) Lễ Xức Dầu
- 13) Lễ Bổ Nhiệm Mục sư Quản nhiệm
- 14) Lễ Cung Hiến Đền Thờ
- 15) Lễ Cảm Tạ

## ĐIỀU XII

# ĐIỀU LỆ BẦU CỬ TỔNG HỘI VÀ HỘI THÁNH ĐỊA PHƯƠNG



### KHOẢN 1 – BẦU CỬ TỔNG HỘI

1. Ban Chấp Hành Tổng Hội đương nhiệm và đại biểu chính thức được quyền bầu cử bất cứ ứng viên chính thức tại hội đồng Tổng Hội. Nếu vòng một ứng viên đủ 66% số phiếu thì sẽ được đắc cử. Trong trường hợp, không có ứng viên nào đắc cử, thì hai ứng viên có số phiếu cao nhất sẽ được đưa vào vòng hai. Sau hai vòng, nếu không có ứng viên đủ 66% số phiếu, thì ứng viên với số phiếu cao hơn sẽ được đắc cử.
2. Trong trường hợp hai ứng viên có đồng số phiếu, hội đồng sẽ bốc thăm để chọn một trong hai vị. (Công vụ 1:12-26)

### KHOẢN 2 – BẦU CỬ HỘI THÁNH ĐỊA PHƯƠNG

1. Quản nhiệm Hội Thánh phải là người chủ tọa buổi bầu cử. Ngày bầu cử cần được thông báo cho hội thánh trước ít nhất hai tuần.
2. Các chức viên Ban Chấp Hành được bầu bằng phiếu kín trong Hội Đồng Thường Niên. Nhiệm kỳ là một (1) năm hoặc là hai (2) năm tùy theo nhu cầu và quyết định của hội thánh địa phương.
3. Cử tri là hội viên chính thức từ mười tám (18) tuổi trở lên, sinh hoạt thường xuyên với hội thánh ít nhất là ba (3) tháng.
4. Ứng cử viên từ hai mươi một (21) tuổi trở lên, sinh hoạt thường xuyên với hội thánh ít nhất là sáu (6) tháng, đã chịu

phép báp-tem sáu (6) tháng tính đến ngày bầu cử thì được quyền ứng cử.

5. Mỗi đơn vị gia đình chỉ được một (1) người trong Ban Chấp Hành hội thánh địa phương. Đơn vị gia đình là những người ở cùng chung một nhà gồm có: chồng, vợ và các con chưa lập gia đình.
6. Chỉ những hội viên hiện diện mới được quyền bầu cử, đề cử và ứng cử.
7. Ứng viên được đắc cử với phiếu 66% hoặc cao hơn tổng số phiếu hội viên hiện diện.
8. Nếu không có ứng cử viên nào hội đủ thái bán, hai (2) ứng cử viên cao phiếu nhất sẽ được bầu lại. Người nào có phiếu cao hơn sẽ đắc cử.
9. Trong trường hợp hai ứng viên đồng phiếu, hội thánh sẽ bốc thăm để chọn một trong hai vị. (Công vụ 1:12-26)
10. Nếu có những vi phạm nghiêm trọng, hội thánh có thể bãi nhiệm một chức viên trong Ban Chấp Hành, qua một Hội Đồng Bất Thường, bằng phiếu kín cao hơn 66%
11. Ban Chấp Hành có thể điền khuyết các chức vụ ngoại trừ chức vụ Quản nhiệm. Người thay thế phải hội đủ điều kiện ứng cử.
12. Hội Đồng Thường Niên và Hội Đồng Bất Thường sẽ quyết định điều kiện hợp lệ của tổng lá phiếu.



## ĐIỀU XIII

### TU CHÍNH



Các điều khoản của Hiến Chương này có thể được tu chính và thay đổi khi được 3/4 đại biểu của Đại Hội Tổng Hội chấp thuận.

Hiến Chương này được Đại Hội Tổng Hội thông qua ngày \_\_\_\_  
\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ tại \_\_\_\_\_, Hoa Kỳ.

Thư ký Đại Hội

Tên: \_\_\_\_\_

---

Ủy ban soạn thảo Hiến chương Version 1.0, 2023

- MS Phan Phước Lào
- MS Đặng Ngọc Quốc
- MS Lưu Đức Thọ
- MS Chế Công Lâm
- Mr. Hồ Sam
- Mr. Phan Minh Tuấn